Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

International Friendship / a bilingual club

高根会長年度　2012 年 9 月 13 日　第 467 号

第515回例会　9月6日（木）　島田SAA委員

■高根会長　President Takane

さて本日は理事会がございました。沢山の協議事項があり1時間では時間が足りませんが、各委員長が理事会前に時間を掛けて準備をして頂いております。とてもスムーズに理事会を行うことができます。ありがとうございます。
Today, we had a board meeting. We had a lof of issues to discuss at the board meeting. Because the board members have prepared beforehand, we had held the meeting smoothly. But the time was too short for us.
来週は卓話をせずメンバーで日々の話しをする日と致しました。 ちょうどその日は、杉並 RC 前年度幹事の上西様と東北支援の NPO 法人の藤堂様がいいらしゃいます。

11 月の下旬に東北で行われる、イギリスの画家マッケンジー・ソープが東北の被災地へ行き子供達とワークショップを行うイベントの話しをしていただこうと思っておりますので、皆様お楽しみに！　広尾 RC の KIP の経験と福島との強い絆を何かの形でご協力できればうれしいと思ってます。

The next week we do not have a speaker.　It will be free discussion day.　Mr Uenshi who was the secretary of Tokyo Suginami RC last year, will attend our meeting with Ms.Todo who supports an Tohoku earthquake and Tsunami disaster. She will speak about the event which Mr. Mackenzie Thorpe, a famous painter who will go to Fukushima and perform workshop with children.　Tokyo Hiroo Rotary Club has KIP experience and strong relationship with Fukushima RC. Therefore maybe we can cooperate something.
ハート ウォーミング ストーリーを用意してきましたが彼が欠席なので、急遽本日の卓話の三宅さんのハート ウォーミング ストーリーをお話し致します。島田さんに誘っていただき、私と大垣幹事は先週三宅さんがオーナーをしてらっしゃいますフレンチレストラン 「ロマネ」に遊びにいき、おいしい料理とシャンパン、ワインとキフワインを堪能してきました。彼はとてもプライドをもって丁寧にワインと料理をご紹介して下さいました。そしてお話しも大変楽しく、いつしか私達は三宅ワールドに引き込まれてしまいました。優れたソムリエとは、ワインだけでなく人生の味わいや深さも分かっているのですね！

↑　Speech by Mr. Miyake

↓Happy Birthday Ohgaki san !

■大垣幹事　Secretary Ohgaki

みなさん、こんにちは。マーティンさん、ニコラスさんが夏休みから戻られてより活気があるように思います。人数が減り 2 つのテーブルで例会が行われるのも見慣れてきましたが、人数が減っているのにエネルギーを感じています。

本日は、直前に開催された理事会のトピックスにふれさせていただきます。はじめにケニアプロジェクトの資金カンパについては、既にご連絡していますが、11 月 7 日にチャリティーゴルフが開催されます。20 組、80 名の方の参加を予定していますが、広尾の皆さんにも参加をお願いします。次に、マーティンさんから“グッドニュース”がありました。オーストリアのクラブとのジョイントプロジェクトとして、来夏学生（11－16 歳）の交換のプログラムの話があります。また、日本脱塩協会から東京での会議開催（2014 年）につき協力の依頼があり、服部さんにプロジェクトのフォローをお願いすることになりました。 さきほど高根会長からお話がありましたが、本日のゲストスピーカーの三宅さんのレストランで、美味しいワイン（貴腐ワイン）が許容量を越え、眠ってしまいました。20～30 分記憶のない時間がありましたが、三宅さんがその間ずっとそばに立っておられたのを記憶しています。貴腐ワインは甘いのですが、このワインは酸味もあり、ほんとうに美味しかったです。三宅さん、本日のお話楽しみにしております。

Hello, everyone. I feel more vital today because Martin san and Nikolaus san have come back after summer vacation. I am getting familiar with seeing 2tables.　In spite of decreasing number of members, I feel more energetic. I would like to talk about some topics at the Board meeting which was held before this Reikai.　First, as already informed about fund-raising for Kenya project, there will be charity-golf for fund-raising on Nov.7th, expecting 80 participants in 20 groups. Please join this program.　Secondly, Martin san gave us good news, there will be the student exchange program between Austria　and Japan, aging between 11 and 16, planned on next summer. Furthermore we will collaborate with the Japan Desalination Association, in the Tokyo conference in 2014. This project is chaired by Hattori san.

By the way, I lost myself when I went to Miyake san's restaurant last week as the sweet and sour white wine made me drunk over my capacity. The combination of sweet and sour is excellent.　I　think I was unconscious for 20 to 30 minutes.　I remembered only that Miyake san stood beside the table. But I did enjoy the wine and I am expecting today's Takuwa very much.

■例会記録　(9/6)

出席　　13 名中 11 名　(84.61%)
ゲスト　　三宅様
ニコニコBOX　島田会員、ノーマン会員、御手洗会員　　￥2,000　　合計　¥486,299

■例会予定　Meeting Schedule

●9 月 20 日　IWP　大野　篤志　様　Atsushi Ohno「ケニアの井戸掘り」“Digging bore holes in Kenya”
●9 月 27 日　廣瀬　忠一郎　様　Chuichiro Hirose　「共生理念とフランスにおける経営改革」
“Spirit of Kyosei and Corporate Restructuring in France”
●10 月 4 日　例会

RI 第 2750 地区　山の手東グループ
東京広尾ロータリークラブ　2012-13 年度　会長：高根　博信　幹事：大垣　幸平
例会日：毎週木曜日　12：30～13：30
例会場：六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1
六本木ヒルズ森タワー51 階　TEL：03-6406-6001
事務局：東京都港区麻布十番 3-5-7　麻布カジタ 502　TEL/FAX：03-6809-4240
Rotary International District 2750
ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO
2012-13 President　:Hironobu Takane　Secretary：Kohei Ohgaki
Regular Meetings：Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower
6-10-1,Roppongi Minato-ku,Tokyo 106-6151 Phone 03-6406-6001
Club Office：Azabu-Kajita #502,3-5-7 Azabujuban,Minato-ku,Tokyo 106-0045
E-mail：hiroo@hiroorc.org　　URL：http://www.hiroorc.org